

BIERGER INFO OWEND

MAT DER POLICE LËTZEBUERG

09.10.24

18h00

Centre de Loisirs
„Am Sand”

De Schäfferot vun der Gemeng Nidderaanwen, zesumme mat der Police Lëtzebuerg, lueden op en Informatiounsowend an, fir mat de Biergerinnen a Bierger aus der Gemeng Nidderaanwen follgend Themen ze behandelen:

Le collège échevinal de la commune de Niederanven, ensemble avec la Police Grand-Ducale, invitent à leur séance d'information, afin de traiter avec les citoyennes et citoyens de la commune de Niederanven les sujets suivants :

- *Allocution de bienvenue par le bourgmestre Frédéric Ternes*
- *Présentation de la nouvelle Direction de la Région Centre-Est*
- *Présentation des nouveaux chefs du Commissariat Syrdall*
- *Explications relatives au nouveau commissariat de Niederanven*
- *Présentation sur la prévention des cambriolages par le Service national de prévention de la criminalité*
- *Questions et réponses*

Presentatioun op Lëtzebuergesch mat simultaner Iwwersetzung op Franséisch an Englesch.
Présentation en luxembourgeois avec traduction simultanée en français et anglais.

POLICE
LËTZEBUERG



Gemeng
NIDDERAANWEN

CITIZENS' INFO SESSION

WITH THE POLICE LUXEMBOURG

09.10.24
6 PM

Centre de Loisirs
"Am Sand"

Der Schöffenrat der Gemeinde Niederanven lädt zusammen mit der Polizei Luxemburg zu einer Informationsveranstaltung ein, um mit den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Niederanven folgende Themen zu behandeln:

The Board of Aldermen of the Commune of Niederanven, together with the Police Luxembourg, invite to their information session, in order to discuss the following subjects with the citizens of the Commune of Niederanven:

- *Introduction by the Mayor, Mr Fréd Ternes*
- *Presentation of the new Directorate of the Central-East Region*
- *Presentation of the new police chiefs of the Syrdall police station*
- *Explanation on the new police station in Niederanven*
- *Presentation on burglary prevention by the National Crime Prevention Service*
- *Questions and answers*

Präsentation in luxemburgischer Sprache mit Simultanübersetzung ins Französische und Englische.
Presentation in Luxembourgish with simultaneous translation into French and English.